

## **E Q Q A R T U U S S U T**

nalunaarutigineqartoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfianit ulloq 8. november 2018

Eqqaartuussiviup no. 891/2018  
Politiit no. 5508-97377-00025-18

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu  
U  
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 26. juli 2018.

U makkuninnga unioqquitsinermut unnerluutigineqarpoq:

(Takuuk eqqartuussutip qallunaatoortaa)

### **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq

1. Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussutaani 6. november 2018-imeersumi pineqaatissiissutaasimasoq atorunnaarsinneqassasoq.
2. Unnerluutigineqartoq ataatsimut pineqaatissinneqassasoq qaammatini sisamani inissiisarfimmiittussnangortinneqalruni.
3. Unnerluutigineqartoq P-mut kr. 5000,00-inik mitaanermut taarsiissutinik akiliissasoq.
4. Unnerluutigineqartoq X1-imut kr. 15.000-inik mitaanermut taarsiissutinik akiliissasoq.
- 5.

U pisimasumi-imi pisuunnginnerarpoq.

U pinngitsuutitsinissamik piumasaqaateqarpoq.

Unnerluussisussaataasut P sinnerlugu piumasaqaateqarput U kr.5.000,00 -inik taarsiissasoq

U taasiisussaataanerminut akerliuvoq.

### **Suliap paasissutissartai**

#### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu nassuiaateqarput U aamma videokkut ilisimannittut P kiisalu ilisimannittut I.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 8. november 2018. Nassuiaat

eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

I nassuiaateqarpoq ulloq 8. november 2018. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq ima:

### **Allagartat uppernarsaatit**

#### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuvoq, kingullermik Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussutaani 6. november 2018-imeersumi eqqartuunneqarsimalluni qaammatini pingasuni inissiisarfirmiittussanngortinneqarluni kiisalu X1-imut kr. 15.000-inik mitaanermut taarsiissutinik akiliisussanngortinneqarluni, pinerluttulerinermi inatsisip § 79-ianik - meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kujanninnermiit allaanerusumik kinguaassiutitigut atoqatiginninneq – unioqqutitsinermut.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, nulianilu 2017-imili angajoqqaarsiaasalersimallutik, ulloq manna tikillugu pingasoriarlutik piffissami sivikitsumi angajoqqaarsiaanikuullutik. Kingullermik meeqqat paarisat Ilulissaneersuupput. Ullumikkut nammineq suliffeqarfiutimini mesteriuvoq, marlunnik sulisoqarluni, ilinniartog svendilu, tassanilu nulia aamma sulisarpoq.

#### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq**

Suliaq eqqartuussisunit tiguneqarsimavoq ulloq 26. juli 2018.

#### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajanginerallu**

##### **Pisuunermik apeqqut pillugu**

Unnerluutigineqartoq pisuunnginneraraluartoq, nassuiaateqarluni kiisalu ilisimannittut nassuiaateqarlutik, eqqartuussisut isumaqatigiillutik isumaqarput unnerluutigineqartoq pinerluttulerinermi inatsisip § 84-ianik – kannguttaalliorfiginninneq – ataasiarluni unioqqutitsinermut pisuusog.

Eqqartuussisut immikkut pingaartippaat P-p kiisalu I-p ilisimannittutut nassuiaataat.

Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq nassuiaalluni umiatsiaq imaarsarluni nammineq umiatsiminiinnermini P, nulianilu meerarsiarisartik, biiliniiginnarsimasog. P ilumoortumik oqaluttusaatitaanerminik ilisimatinneqareerluni nassuiaavoq, unnerluutigineqartoq umiatsiaanukaqatigisimallugu, unnerluutigineqartup biiliinik biilerlutik. Talittarfimmi biiliniiginnarpoq, kisianni unnerluutigineqartumit oqarfigineqarpoq umiatsiamini utaqqissagaani. Umiatsiami nalikkaammigut unnerluutigineqartumit attuatippoq. I nassuiaavoq, P-p oqaluttuussimagaani Sisimiuniinnermi nalaani U-mit nalikkammigut attuaneqarsimalluni. I-p aamma tassani P ilisimatissimavaa ilumoortumik oqalunngikkaanni qanoq pisoqarsinnaanera pillugu. Eqqartuussisut P-p nassuiaataa uppernartuutippaat, unnerluutigineqartorlu unnerluussummut pisuutinneqarpoq.

## **Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip kannguttaalliorfiginninneq pillugu § 84-imi aalajangersagaanik unioqquitsinermut pineqaatissiissut aallaaviusumik tassaasarpoq inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasoq unnerluutigineqartoq inuk tatigisaasimasoq, taassumanilu P pisortanit inissinneqarsimalluni, taamatuttaarlu P taamanikkut taamaallaat aqqanilinnik ukioqarsimasoq.

Eqqartuussisut maluginiarpaat unnerluutigineqartoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani 6. november 2018-imi eqqartuussaasimasoq, eqqartuunneqarluni qaammatini pingasuni inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni kiisalu pinerluttulerinermi inatsisip § 79-ianik - meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kujanninnermiit allaanerusumik kinguaassiuutitigut atoqatiginninneq – unioqquitsinermut X1-imut kr. 15.000 mitaanermut taarsiissutinik akiliisussanngortinneqarluni.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermi § 124 naapertorlugu, taamaattumillu Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussutaani 6. november 2018-imeersumi pineqaatissiissutassimasoq atoqunnaarsinneqarpoq taamaalillunilu unnerluutigineqartoq ataani eqqaaneqartutut nutaamik pineqaatissineqarpoq.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U eqqartuunneqarpoq

5. Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussutaani 6. november 2018-imeersumi pineqaatissiissutaasimasoq atorunnaarsinneqarpoq.
6. Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq ataatsimut pineqaatissiissutitut qaammatini sisamani inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.
7. Unnerluutigineqartoq P-mut kr. 5000,00-inik mitaanermut taarsiissutinik akiliissaaq.
8. Unnerluutigineqartoq X1-imut kr. 15.000-inik mitaanermut taarsiissutinik akiliissasoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Ib Lennert Olsen  
Eqqartuussisoq

\*\*\*

**DOM**

afsagt af Qeqqa Kredsret den 8. november 2018

Rettens nr. 891/2018  
Politiets nr. 5508-97377-00025-18

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 26. juli 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af.

### **Kriminallovens § 84-blufærdighedskrænkelse**

Ved i sommeren 2017 i perioden 5. juli 2017 til den 11. august 2017 på havnen i Sisimiut ombord på båd tilhørende T, at have befølt sin plejedatter F som på daværende tidspunkt var 11 år gammel i skridtet uden på tøjet.

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

1. den ved Grønlands Landsretsdom af 6. november 2018 idømte foranstaltning ophæves
2. tiltalte idømmes en fællesforanstaltning på anbringelse i anstalt i 4 måneder
3. tiltalte skal betale F 5000,00 kr. i tortgodtgørelse
4. tiltalte skal betale X1 15.000 kr. i tortgodtgørelse.

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om frifindelse

Anklagemyndigheden har på vegne af F påstået, at T skal betale kr. 5000 i erstatning

T har nægtet erstatningspligten.

### **Sagens oplysninger**

#### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring via video af F samt vidneforklaring af V

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 8. november 2018. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

V har afgivet forklaring den 8. november 2018 Forklaringen er refereret i retsbogen således:

### **Dokumenter**

### **Personlige oplysninger**

T er tidligere foranstaltet, senest ved Grønlands Landsret dom af den 6. november 2018 idømt anbringelse i anstalt i 3 måneder samt betaling af tort godtgørelse kr. 15000 til X1 for overtrædelse af kriminallovens § 79 – anden kønslig omgang end samleje med barn under 15 år

T har om sine personlige forhold forklaret, at han og konen er startet med at være plejefamilie siden 2017, hvor de til d.d. har været plejeforældre i 3 omgang i kort tid. Senest er børnene som de passede kommet fra Ilulissat. Han er i dag mester i egen firma, har 2 ansatte, en lærling og T, hvorunder hans konen også arbejder.

### **Sagsbehandlingstid**

Sagen ses at være modtaget retten den 26. juli 2018

### **Retten's begrundelse og afgørelse**

#### **Om skyldspørgsmålet**

Til trods for tiltaltes nægtelse, forklaring samt vidneforklaringer, er det et enig rets opfattelse at tiltalte har gjort sig skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 84 – blufærdighedskrænkelser – i 1 tilfælde.

Retten har særlig lagt vægt på vidneforklaring af F samt V.

Tiltalte har nægtet sig skyldig, forklaret at F, så han og konen havde i pleje, var forblevet inde i hans bil, da han var ned i sin båd for at lænse den for vand.

F har forklaret, efter at have været gjort bekendt med at hun skulle tale sandt, at hun var taget med tiltalte ned til hans båd, hvor de kørte i tiltaltes bil. Ved kajen blev hun i bilen, men tiltalte sagde til hende at hun skulle vente på ham i hans båd. I båden blev hun befølt i skridtet af tiltalte.

V forklarede at F havde fortalt hende de at hun var blevet befølt i skridtet af T under sin ophold i Sisimiut. V havde også her gjort F bekendt med at hvad der kan ske hvis man ikke talte sandt. Retten har tillagt F forklaring som værende troværdig, hvilket tiltalte kende skyldig i den rejste tiltale.

#### **Om foranstaltningen**

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens § 84 bestemmelser om blufærdighedskrænkelser som udgangspunkt ved anbringelse i anstalt

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at tiltalte var betroet person, hvorhos F var anbragt af myndighederne, ligesom at F på daværende tidspunkt kun var 11 år.

Retten har bemærket at tiltalte har et dom afsagt ved Grønlands Landsret den 6. november 2018, hvor tiltalte er idømt anbringelse i anstalt i 3 måneder samt betaling af 15.000 kr. i tortgodtgørelse til

X1 for overtrædelse af kriminallovens § 79 – anden kønslig omgang end samleje med barn under 15 år.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 124, og derfor som at Grønlands Landsret dom af den 6. november 2018 idømte foranstaltning ophæves og derved idømmes tiltalte en ny foranstaltning i stedet som nedenfor anført.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

**Thi kendes for ret:**

T idømmes

5. den ved Grønlands Landsretsdom af 6. november 2018 idømte foranstaltning ophæves
6. tiltalte idømmes en fællesforanstaltning på anbringelse i anstalt i 4 måneder
7. tiltalte skal betale F 5000,00 kr. i tortgodtgørelse
8. tiltalte skal betale X1 15.000 kr. i tortgodtgørelse.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Ib Lennert Olsen  
Kredsdommer